



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**МАШИНА ШЛИФОВАЛЬНАЯ УГЛОВАЯ
REDVERG**

RD-AG750-115/RD-AG750-125/RD-AG910-125

RD-AG1100-125/RD-AG1200-125/

RD-AG1400-125/RD-AG910-125E/

RD-AG1100-125E/RD-AG1200-125E/

RD-AG1400-125E

1. Описание и технические характеристики.

1. Описание изделия.

-Машина ручная электрическая шлифовальная угловая (далее МШУ) предназначена для зачистки, резки и шлифования металлов без применения воды.

-МШУ состоит из корпуса с расположенным внутри него электродвигателем и редуктором с конической передачей. На корпусе МШУ расположен выключатель. Конструкция позволяет устанавливать дополнительную боковую рукоятку и защитный кожух.

-МШУ предназначена для эксплуатации в бытовых условиях при температуре окружающей среды от -10 °С до+ 35 °С и относительной влажности воздуха не более 80% при отсутствии воздействия атмосферных осадков.

- Приобретенная Вами модель может иметь незначительные отличия от параметров и характеристик, указанных в настоящем руководстве, и не влияющие на эффективную и безопасную работу МШУ.

1.2 Технические характеристики

Технические характеристики представлены в таблице ниже:

Характеристики	RD-AG 750-115	RD-AG 750-125	RD-AG 910-125	RD-AG 1100-125	RD-AG 1200-125	RD-AG 1400-125	RD-AG 910-125E	RD-AG 1100-125E	RD-AG 1200-125E	RD-AG 1400-125E
Потребляемая мощность, Вт	750	750	910	1100	1200	1400	910	1100	1200	1400
Параметры сети, В/Гц	220/50	220/50	220/50	220/50	220/50	220/50	220/50	220/50	220/50	220/50
Диаметр рабочего диска, мм	115	125	125	125	125	125	125	125	125	125
Число оборотов на холостом ходу, об/мин	12000	12000	12000	12000	12000	11000	3000-11000	6000-12000	6000-12000	3000-11000
Регулировка оборотов	—	—	—	—	—	—	Да	Да	Да	Да
Константная электроника	—	—	—	—	Да	Да	—	—	Да	Да
Плавный пуск	—	—	—	—	Да	Да	—	—	Да	Да
Угольные щётки с автоотключением	—	—	—	—	—	Да	—	—	—	Да

1.3 Комплектация.

- УШМ- 1шт;
- Вспомогательная рукоятка- 1 шт;
- Специальный ключ- 1 шт;
- Защитный кожух- 1шт.;
- Прижимная Гайка- 1шт;
- Планшайба- 1 шт;
- Угольные щётки - 1 комплект;
- Руководство по эксплуатации- 1 шт;
- Коробка (упаковка)- 1 шт.

* В зависимости от поставки комплектация может меняться.

1.4 Общий вид.

Общий вид МШУ представлен на рисунке 1,1а.

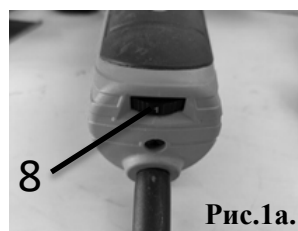
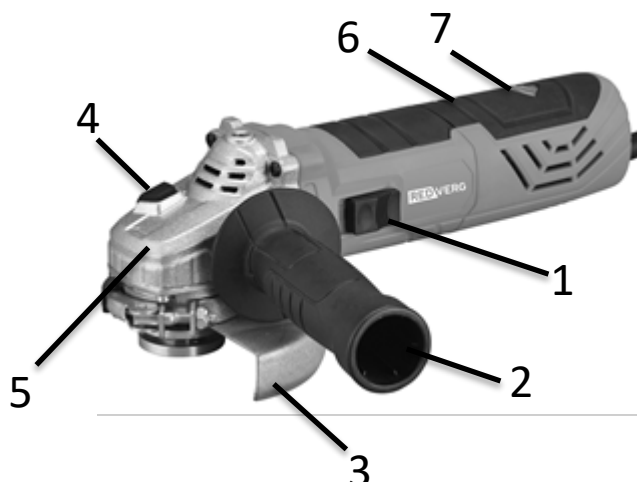


Рис.1а.

Рис.1.

1. Выключатель;
2. Вспомогательная рукоятка;
3. Защитный кожух;
4. Кнопка стопора шпинделя;
5. Редуктор;
6. Основная рукоятка;
7. Индикатор питания (нет на моделях RD-AG1400-125; RD-AG1400-125E)
8. Регулятор оборотов у моделей (RD-AG910-125E; RD-AG1100-125E; RD-AG1200-125E; RD-AG1400-125E).

2. Общие правила безопасности.

- Конструкция МШУ обеспечивает безопасную эксплуатацию при соблюдении правил, изложенных в настоящем разделе.

2.1 Перед началом работы:

- при транспортировке или хранении МШУ в условиях воздействия отрицательных температур необходимо перед началом эксплуатации выдержать МШУ в помещении при комнатной температуре не менее 30 минут;
- учитывайте влияние окружающей среды, не используйте инструмент при высокой {более 85%} влажности окружающей среды. Не работайте с инструментом при температуре окружающей среды ниже -10 °C и выше +35 °C;
- проведите внешний осмотр инструмента на наличие видимых повреждений или деформации корпуса инструмента;
- проверьте работоспособность выключателя электродвигателя инструмента. Не подключая МШУ к электросети, нажмите и отпустите выключатель - он без задержек должен возвратиться в исходное положение.
- перед началом работы убедитесь в надежности фиксации рабочего диска и надежности опоры обрабатываемой детали;
- начинайте работу только с использованием боковой съемной рукоятки и защитного кожуха;
- запрещается эксплуатация инструмента неподготовленными, необученными лицами или детьми.

2.2 Личная безопасность:

- при работе с инструментом всегда используйте подходящую спецодежду, а так же средства защиты зрения (очки) и, при необходимости, слуха (наушники);
- будьте внимательны и следите за тем, что вы делаете - не работайте с инструментом, если вы устали, находитесь под влиянием лекарственных средств, снижающих реакцию, а так же в состоянии алкогольного или наркотического опьянения;
- не работайте электроинструментом во взрывоопасной среде или в непосредственной близости от легковоспламеняющихся жидкостей и газов, т.к. электроинструмент является источником искр;
- во время работы надёжно закрепляйте обрабатываемую деталь;
- не соприкасайтесь во время работы с вращающимися частями МШУ.

2.3 Электробезопасность:

- не подвергайте инструмент непосредственному воздействию влаги или любой другой агрессивной среды;
- соблюдайте осторожность при резке поверхностей, во внутренних полостях которых может находиться скрытая электропроводка или трубопроводы вода- и газоснабжения;
- при появлении посторонних звуков, вибрации, повышенного нагрева поверхности МШУ, появлении дыма или постороннего запаха, характерного для горелой изоляции, следует незамедлительно прекратить дальнейшую эксплуатацию МШУ и обратиться в сервисный центр;

- будьте осторожны в обращении с МШУ - не роняйте ее, не подвергайте тряске, не работайте и не оставляйте МШУ в местах, где температура может достигать отметки выше 40 градусов;
- не оставляйте без надзора МШУ, подключенную к электросети;
- следите за состоянием шнура электропитания и штепсельной вилки, не допускайте их повреждения или внесения самостоятельных изменений в конструкцию;
- не прилагайте различного рода усилия к шнуру электропитания: никогда не переносите инструмент за шнур, не дергайте за шнур для отключения электроинструмента от электрической розетки. Держите шнур подальше от источников тепла, влаги, масла. Не допускайте натягивания, перекручивания и нагрузки на разрыв шнура электропитания;
- убедитесь в том, что напряжение вашей электросети соответствует данным, указанным на заводской табличке корпуса МШУ. После этого подключите штепсельную вилку шнура электропитания к розетке электросети;
- старайтесь не допускать блокировки электродвигателя МШУ. Вызванное блокировкой избыточное поступление тока приводит к повышенной нагрузке на электродвигатель и возможной дальнейшей его поломке;
- избегайте длительной (более 15 мин) непрерывной работы МШУ - это может привести к перегреву электродвигателя и, как следствие, его поломке.

3. Подготовка к эксплуатации.

Внимание! Перед проведением работ по техническому обслуживанию или монтажу/демонтажу рабочего диска всегда отключайте МШУ от электросети!

1. Установка боковой рукоятки и защитного кожуха.

- установите боковую рукоятку (рис.1 поз.2) в одном из двух возможных положений справа или слева на корпусе редуктора МШУ;
- защитный кожух диска (рис.1 поз.3) необходимо устанавливать на инструмента таким образом, что бы закрытая сторона кожуха всегда находилась по направлению к оператору;
- для изменения положения защитного кожуха необходимо ослабить фиксирующий зажим и гайку, расположенные на боковой окружности защитного кожуха и повернуть кожух в необходимое положение вокруг своей оси;
- перед началом работы всегда проверяйте надежность установки боковой рукоятки и фиксирующих креплений защитного кожуха.

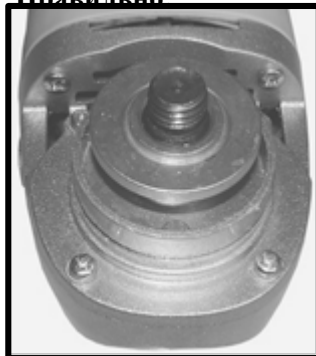
2. Установка рабочего диска.

- следите за правильной установкой диска - при установке необходимо, чтобы стрелка направления вращения на диске соответствовала направлению вращения шпинделя МШУ, указанному на корпусе редуктора;
- установите на шпиндель планшайбу;

Не правильно:



Правильно:



- затем установите рабочий диск и зафиксируйте его прижимной гайкой, прижимную гайку располагаем и закрепляем в зависимости от типа диска вогнутый или плоский.;

Вогнутый диск:

Не правильно:

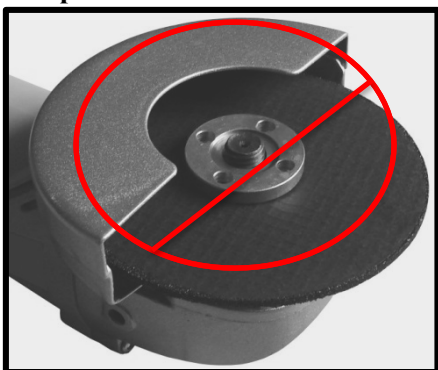


Правильно:

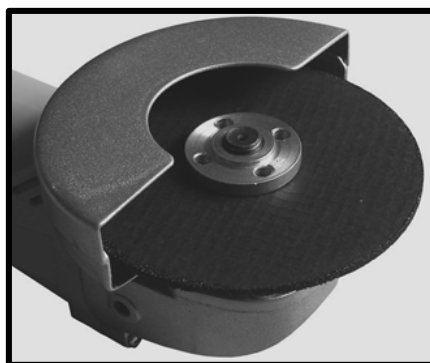


Плоский диск:

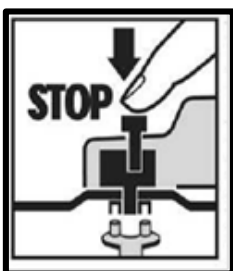
Не правильно:



Правильно:



-для затяжки прижимной гайки рабочего диска сильно надавите на кнопку стопора шпинделя (рис.1поз.4), это поможет зафиксировать шпиндель от проворачивания, затем воспользуйтесь специальным ключом и закрутите прижимную гайку по направлению движения часовой стрелки;



-проверьте свободный ход вращения диска, провернув его рукой – диск должен свободно вращаться;

-для снятия диска выполните процедуру установки в обратном порядке;

-после установки диска подключите МШУ к электросети и осуществите пробный кратковременный запуск. При наличии сильной вибрации диск необходимо заменить.

3.3 Включение/выключение МШУ.

-включение МШУ осуществляется нажатием на хвостовую часть кнопки выключателя (рис.1 поз.1) и последующим перемещением кнопки вперед- выключатель должен зафиксироваться в нажатом положении.

-для выключения МШУ вновь нажмите на хвостовую часть выключателя.

выполняемых работ и используемых насадок (например щётки по металлу, или резиновые тарелки со шкуркой) воспользуйтесь регулятором оборотов, если модель УШМ им оснащена.

4. Указания по практическому применению.

ВНИМАНИЕ! Не используйте инструмент для работы с асбестосодержащими и цементосодержащими материалами, кирпичом, природным камнем и керамической плиткой!

- включение МШУ производится до приведения рабочего диска в контакт с обрабатываемым материалом, дождитесь набора максимального числа оборотов и, медленно погружая рабочий диск в обрабатываемый материал, приступайте к резке;
- в первые часы работы МШУ из вентиляционного отверстия редуктора может выделяться избыточное количество смазки, заложенной в редуктор в процессе сборки МШУ на производстве;
- никогда не прилагайте усилий при работе с инструментом, чрезмерное давление на инструмент может повлечь разрушение рабочего диска;
- всегда меняйте диск, если при эксплуатации инструмент подвергся падению (после падения на рабочем диске может возникнуть скрытое повреждение в виде трещин и дальнейшая эксплуатация может повлечь за собой разрушение рабочего диска в процессе работы - это опасно для жизни и здоровья оператора);



- при эксплуатации избегайте подпрыгивания и зацепления рабочего диска, так как это может привести к потере контроля над управлением;
- никогда не устанавливайте на МШУ пыльные зубчатые диски для обработки дерева - это опасно для жизни и здоровья оператора;
- всегда крепко держите инструмент в руках. По окончании работ дождитесь полной остановки диска прежде чем положить инструмент;
- при работе с МШУ избегайте перекоса и/или блокировки рабочего диска - это приводит к возникновению обратного удара, деформации и разрушению диска и, как следствие, к потере контроля над управлением МШУ - это опасно для жизни и здоровья оператора;
- используйте для работы только диски надлежащего размера, перед началом работы проверяйте диски на отсутствие повреждений и трещин, не используйте отрезные диски для боковой шлифовки - их нельзя подвергать никакому боковому давлению.

5. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА.

- до начала эксплуатации МШУ должна храниться в упаковке завода-изготовителя при температуре окружающей среды от -10°C до +35 °C и относительной влажности воздуха не более 80 %;
- для очистки загрязненной поверхности инструмента следует использовать сжатый воздух и мягкую салфетку, смоченную водой с мыльным раствором. Запрещено использовать растворитель или любые другие похожие химические средства!
- оптимальным местом для хранения неиспользуемого инструмента является сухое помещение с температурным режимом от +5°C до +25 °C, в недоступном для детей месте, вдали от воздействия прямых солнечных лучей и источников повышенного излучения тепла или холода;

6. СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ.

Срок службы изделия 2 года. Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований данного руководства по эксплуатации.

Данный инструмент нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Утилизируйте отработавшую свой срок МШУ безопасным для окружающей среды способом - вы можете сдать отработавший свой ресурс инструмент в региональный приемный пункт переработки.

Производитель сохраняет за собой право внесения изменений в конструкцию и технические характеристики своей продукции без предварительного извещения.

7. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

Правовой основой настоящих гарантийных обязательств является действующее законодательство Российской Федерации, в частности Федеральный Закон РФ «О защите прав потребителей» и Гражданский Кодекс РФ часть 2 статьи 451- 491. Условия и ситуации, не оговоренные в настоящих гарантийных обязательствах, разрешаются в соответствии с вышеуказанными законами. Уважаемый покупатель! Вы приобрели оборудование фирмы **RedVerg!** Производитель гарантирует бесплатный ремонт оборудования в течение 12 месяцев со дня продажи через торговую сеть при наличии оригинала гарантийного талона установленного образца, а также при правильной эксплуатации изделия согласно прилагаемой инструкции. В течение гарантийного срока владелец имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, которые явились следствием производственных дефектов. Техническое освидетельствование изделия на предмет установления гарантийного случая производится в авторизованных производителем сервисных центрах.

Гарантийный ремонт производится только при наличии гарантийного талона. При отсутствии гарантийного талона, а также при не полностью заполненном талоне, гарантийный ремонт не производится, претензии по качеству не принимаются, при этом гарантийный талон считается недействительным и изымается гарантийной мастерской. Инструмент предоставляется в ремонт в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления. Заменяемые детали переходят в собственность мастерской.

Гарантийные обязательства не распространяются на следующие случаи:

- несоблюдение пользователем предписания инструкции по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание, использование инструмента не по назначению;
 - эксплуатация инструмента с признаками неисправности (повышенный шум, вибрация, неравномерное вращение, потеря мощности, снижение оборотов, сильное искрение, запах гари);
 - при наличии механических повреждений (трещин, сколов) корпуса или шнура электропитания;
 - при наличии повреждений, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др., например, при коррозии металлических частей;
 - при наличии повреждений, вызванных сильным внутренним или внешним загрязнением, попаданием в инструмент инородных тел, например, песка, камней, материалов и веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение инструмента по назначению, ненадлежащим уходом;
 - при неисправностях, возникших вследствие перегрузки, повлекшей выход из строя сопряженных или последовательных деталей, например, ротора и статора, а также вследствие несоответствия параметров электросети напряжению, указанному в табличке номиналов;
 - при выходе из строя быстроизнашивающихся деталей и комплектующих (угольных щёток, приводных ремней и колес, резиновых уплотнений, сальников, смазки, свечей зажигания, защитных кожухов, направляющих роликов, стволов и т. п.), сменных приспособлений (пилки, ножей, дисков, триммерных головок, форсунок, сварочных наконечников, патронов, подошв, цанг, сверл, буров, шин, цепей, звездочек, болтов, гаек и фланцев крепления, аккумуляторов);
 - при вскрытии, попытках самостоятельного ремонта и смазки оборудования, при внесении самостоятельных изменений в конструкцию изделия о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей, отсутствующие или не довернутые винты и элементы крепления, щели на корпусе, удлиненный шнур питания;
 - при наличии повреждений или изменений серийного номера на оборудовании или в гарантийном талоне, или при их несоответствии;
 - при перегреве изделия или не соблюдении требований к составу и качеству топливной смеси, повлекшего выход из строя поршневой группы, к безусловным признакам которого относятся залегание поршневого кольца и/или наличие царапин и потертостей на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опорных подшипников шатуна и поршневого пальца;
 - на профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, промывка, смазка и прочий уход).
- Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте.

Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектации, проверен в моем присутствии, претензий по качеству товара не имею.
С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен:

Подпись: _____

Адреса гарантийных мастерских уточняйте на сайте: редверг.рф или по телефону горячей линии: 8-800-700-70-77



Продукция соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 « О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ЕАЭС 037/2016 " Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".

Импортёр и уполномоченный представитель изготовителя:

ООО "ТМК ОптТорг" 603002, Россия, г. Нижний Новгород, ул. Марата, д.25.

Сделано в Китае.

Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя _____

Корешок талона №2 на гарантийный ремонт

(модель _____)

Изъят « _____ » 20 ____ г.

Исполнитель _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество))

Корешок талона №1 на гарантийный ремонт

(модель _____)

Изъят « _____ » 20 ____ г.

Исполнитель _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Талон № 1*

на гарантийный ремонт

(модель _____)

Серийный номер №: _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____

(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____

Место печати

Продавец _____

(подпись)

_____ (фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Талон № 2*

на гарантийный ремонт

(модель _____)

Серийный номер №: _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____

(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____

Место печати

Продавец _____

(подпись)

_____ (фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель _____ (_____
(подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (_____
(подпись) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____
(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель _____ (_____
(подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (_____
(подпись) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____
(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)

Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя _____

Корешок талона №4 на гарантийный ремонт

(модель _____)

Изъят _____ 20__ г. _____

Исполнитель _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Корешок талона №3 на гарантийный ремонт

(модель _____)

Изъят _____ 20__ г. _____

Исполнитель _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Талон № 3*

на гарантийный ремонт
(модель _____)

Серийный номер №: _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____

Место печати

Продавец _____
(подпись)

_____ (фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Талон № 4*

на гарантийный ремонт
(модель _____)

Серийный номер №: _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____

Место печати

Продавец _____
(подпись)

_____ (фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель _____ ((подпись)) ((фамилия, имя, отчество))Владелец _____ ((подпись)) ((фамилия, имя, отчество))

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____
(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)**Заполняет ремонтное предприятие**

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель _____ ((подпись)) ((фамилия, имя, отчество))Владелец _____ ((подпись)) ((фамилия, имя, отчество))

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____
(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)